

YIYASIDEZHUI

# 伊亚斯的智慧

[卡塔尔]佚名著 杨壮 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 伊亚斯的智慧

[卡塔尔]佚名 著 杨壮 编译





图书在版编目(CIP)数据

伊亚斯的智慧 / (卡塔尔) 佚名著 ; 杨壮编译. —  
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2  
(金色童年图画书系)  
ISBN 978-7-5581-0596-8

I. ①伊… II. ①佚… ②杨… III. ①儿童文学—民间故事—卡塔尔 IV. ①I385.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034524号

## 伊亚斯的智慧

YIYASI DE ZHIHUI

---

著 者 [卡塔尔]佚名  
编 译 杨 壮  
策 划 祖 航  
责任编辑 李 娇 祖 航  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年3月第1版  
印 次 2016年3月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0596-8

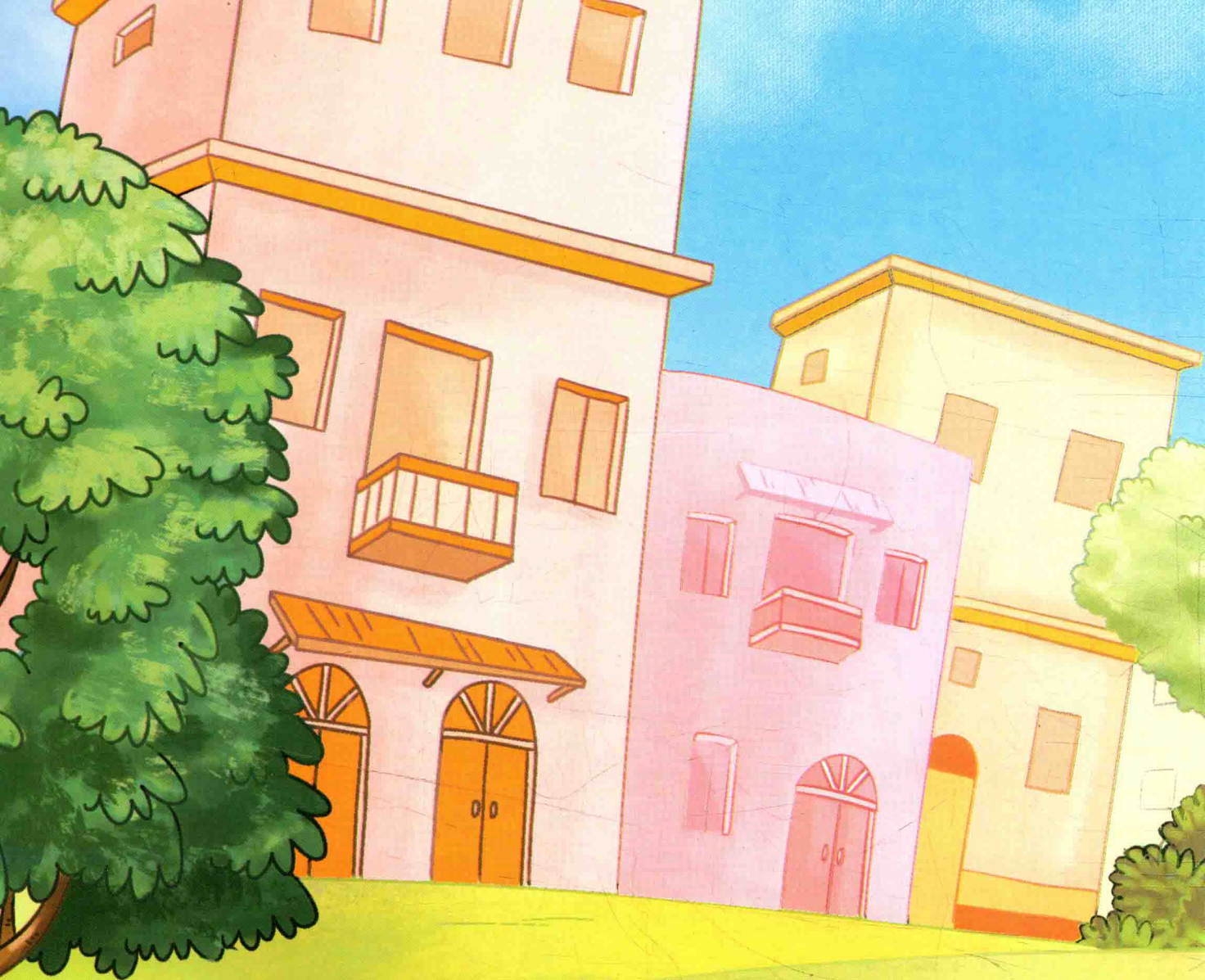
版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

# 伊亚斯的智慧

[卡塔尔]佚名 著 杨壮 编译



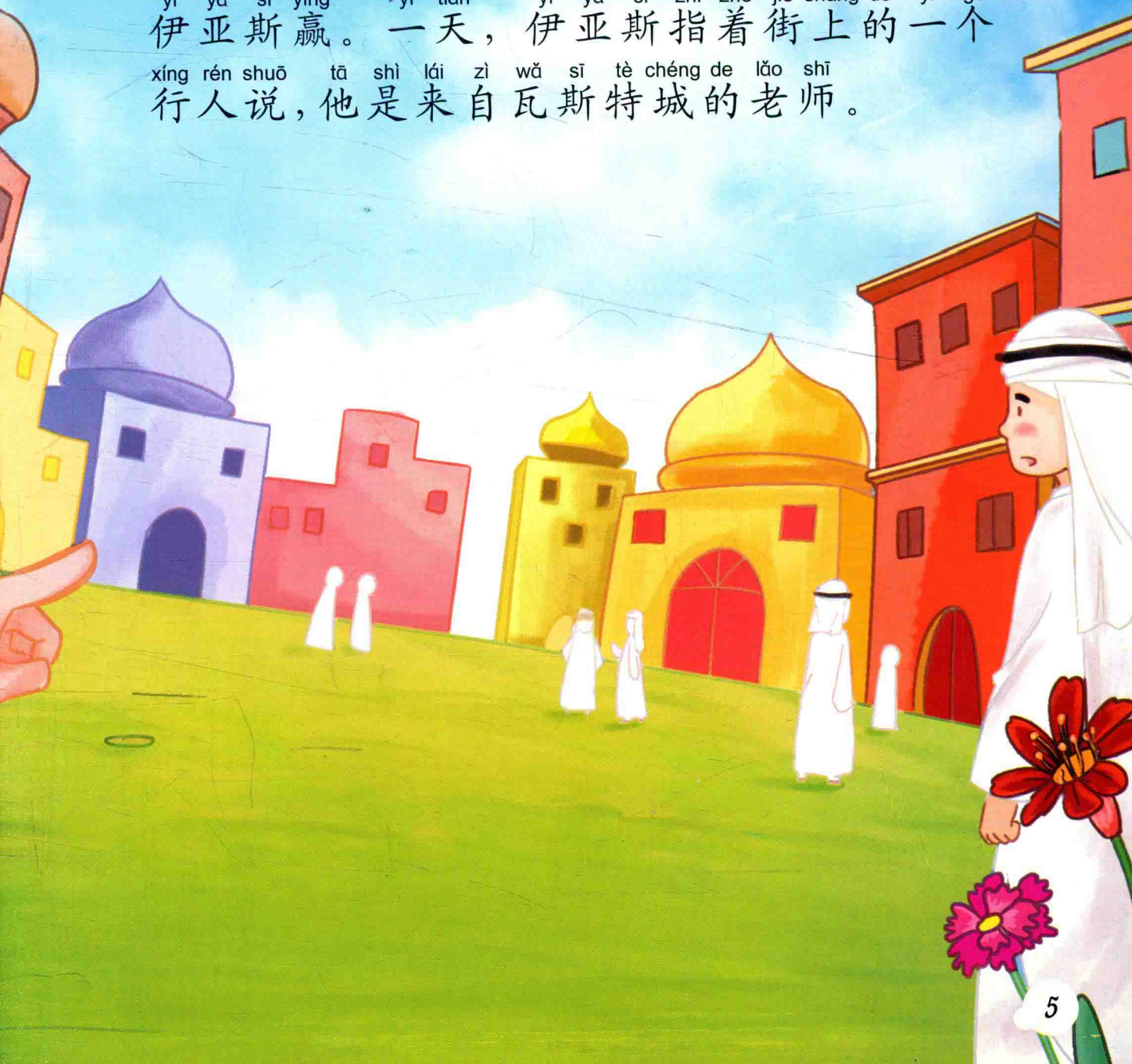


yī yà sī shì yī gè jué dǐng cōng míng de fǎ guān rèn hé  
伊亚斯是一个绝顶聪明的法官，任何  
yí nán wèn tí dōu nán bù dǎo tā xiāng shuǐ diàn lǎo bǎn shì tā de  
疑难问题都难不倒他。香水店老板是他的  
péng you liǎng gè rén jīng cháng zuò zài diàn pù mén qián liáo tiān  
朋友，两个人经常坐在店铺门前聊天。





liǎng gè rén dōu fēi cháng xǐ huan dǎ dǔ ér měi cì dōu shì  
两个人都非常喜欢打赌，而每次都是  
yī yà sī yíng yī tiān yī yà sī zhǐ zhe jiē shàng de yī gè  
伊亚斯赢。一天，伊亚斯指着街上的一个  
xíng rén shuō tā shì lái zì wǎ sī tè chéng de lǎo shī  
行人说，他是来自瓦斯特城的老师。

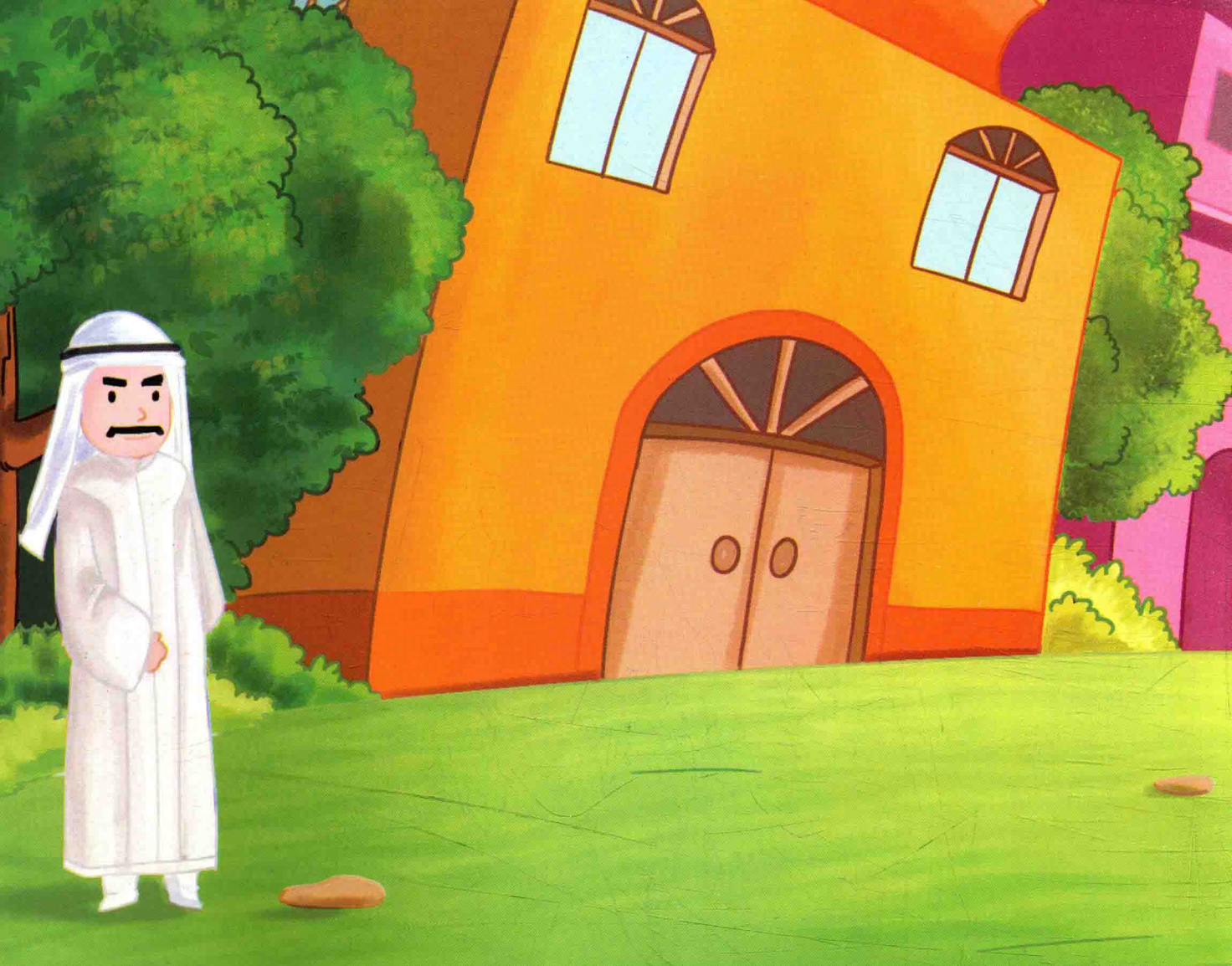








yī yà sī tí yì dǔ lǎo bǎn diàn li yī píng zuì míng guì de  
伊 亚 斯 提 议 赌 老 板 店 里 一 瓶 最 名 贵 的  
xiāng shuǐ rán hòu ràng tā qīn zì qù yàn zhèng lǎo bǎn jué de bù  
香 水 ， 然 后 让 他 亲 自 去 验 证 。 老 板 觉 得 不  
kě sī yì rèn wéi yī yà sī shì zài piàn zì jǐ  
可 思 议 ， 认 为 伊 亚 斯 是 在 骗 自 己 。



lǎo bǎn jiāng xìn jiāng yí de xún wèn xíng rén de lái lì hé zhí  
老板将信将疑地询问行人的来历和职  
yè jié guǒ jìng rán zhēn de hé yī yà sī shuō de yī mú yī yàng  
业，结果竟然真的和伊亚斯说的一模一样，  
lìng tā jīng yà bù yǐ  
令他惊讶不已。



yī yà sī jiě shì shuō yīn wèi wǎ sī tè chéng de tǔ rǎng  
伊亚斯解释说，因为瓦斯特城的土壤  
shì hóng sè de cóng xíng rén lái de fāng xiàng hé tā xié shàng de hóng  
是红色的，从行人来的方向和他鞋上的红  
tǔ jiù kě yǐ pàn duàn tā shì wǎ sī tè rén  
土就可以判断他是瓦斯特人。







tóng shí cóng tā mǎi dōng xī shí de sī wén jǔ zhǐ hái pàn  
同时，从他买东西时的斯文举止还判  
dìng tā shì yī wèi lǎo shī lǎo bǎn pèi fú de wǔ tǐ tóu dì  
定他是一位老师。老板佩服得五体投地，  
jiāng diàn lǐ yī píng zuì míng guì de xiāng shuǐ gěi le yī yà sī  
将店里一瓶最名贵的香水给了伊亚斯。





